巡廻卡城點城演出獲好評
聲寶粵劇團飛多倫多

（本報專訊）香港聲寶粵劇團自上月中應本埠振華聲社主辦爲中華文化中心籌款義演，深得各界僑胞熱心支持演出五天，並獲一致好評，該劇團一行廿人，在加國各埠作巡廻公演，昨五月廿四日，自租備長途巴士一部途經B，C，各埠，並得各友好招待，廿五日早上到達最有名之遊客勝地。濱湖埠（BANFF），該埠有名大餐室（BANFF）濱湖餐室東主黃良石，朱錫才兩君親臨接車，並在該餐室招待盛大牛扒餐，各藝員諧笑風生，贊美不絕，賓主交杯，並祝該劇團演出成功，餐後並導遊該埠名勝，同日中午到達（牛仔城）卡技利埠，該埠各僑團首長，親友僑界在車站熱烈歡迎聲寶劇團到來公演，翌日廿六日廿七日兩天演出連晚入場觀衆破歷年來之紀錄。

越日廿八日移師点城作二天演出，各界僑胞連日捧場非常熱烈，比往年更多，可是該劇團成功的演出，同時在該埠演出期間各界友好致贈銀紙牌，有廿幅個，可算全加之冠，是次聲寶劇團在該埠休息期間，並蒙各界商號餐室友好，輪流宴會招待，使該團各藝員銘感五中後會有期。

六月四日，往沙城公演一天。是日該埠主會執事等親臨車站迎接，下午設宴華僑酒家，翌日各友好導遊該埠名勝，是次演出觀衆有千餘人。是沙城自演出以來，乃最多觀衆的一次。是次聲寶劇團途經各埠，深蒙各界熱誠招待。同人等銘感五中。該劇團昨五日飛往多倫多演出一連五天。

（醒華六日訊）香港「聲寶粵劇團」區家聲，鍾麗蓉，李若呆，劉月峯，梁鳳儀，鄭烱光，區秀梅，劉兆榮等一行二十餘人，已於五日（星期二）下午六時乘飛機抵達多倫多市。

昨晚前往機場接機者計有聯僑劇社代表，安省華人婦女聯誼會代表，僑領林仲文，黃英發夫婦，吳培芳夫婦，雷煦然，王應全，李文祥夫婦，衞東明，謝潘馥等二十餘人。首由黃英發夫人獻花與區秀梅，李文祥夫人獻花與區家聲，吳培芳夫人獻花與鍾麗蓉，繼後拍攝照片留念。

是日並由加華廣播電台現場錄音採訪新聞。晚上該團全體藝員與僑界假座西湖酒樓晚宴。

昨日聲寶劇團全體男女團員均著咖啡色西裝及套裝，美麗整齊，頗引人注目。

該團定於六日下午拜訪華埠各大報館，晚上拜訪聯僑劇社，并在該社演唱粵曲。八日晚，安省華人婦女聯誼會假座西湖酒樓設宴爲「聲寶劇團」洗塵，當晚拜訪洪門民治黨。該團藝員則在日間分別拜訪各姓氏團體。

華僑之聲七月舉辦兒童少年活動節目

（雲訊）爲推行兒童暑期活動，華僑之聲聯誼會將於七月開始，舉辦以下各項計劃：

（一）設兒童朗誦組。於七月七日（星期六）上午十時半假座該會召開第一次集會。凡年齡由六歲至十五歲之男女兒童，均可免費參加，接受訓練，以後逢星期六上午十時半至十二時集會。

（二）組兒童兒合唱團。於七月八日（星期日）下午二時半假座該會召開第一次集會，凡年齡在八歲至十二歲之間之男女兒童均可參加，無需繳費。以後逢星期日下午二時半至四時排練歌詠。

（三）青少年足球訓練，將於七月九日（星期一），下午四時假座該會舉行第一次集會。凡年齡由八歲至十六歲之男女兒童，均可參加。以後逢星期一、四及六下午五時半開始訓練，每週並作分隊比賽。

有意參加各項活動，可致電話六八四三三七一報名登記云云。

卑詩各民族慶祝國慶日
主要十三城市節目續誌

（本報訊續昨）卑詩省各民族在各主要城市將舉行的慶祝「加拿大國慶日」活動，續誌如下：

錦綠市：六月卅日在麥卡特烏公園舉行各民族食品及歌舞招待會。

奇隆那：六月廿五日至七月一日，舉行各民族招待會，由市長主持開幕。

美愼市：六月廿三至七月一日舉行各民族食物與歌舞招待會。

北雲市：六月廿三日各民族化裝大遊行，六月廿四日至卅日，在圖書館展出各民族手工藝，在碼頭舉行各族食品招待會在「百年紀念館」表演民族舞。

亞般尼港：「文化列車」七月一日二日開抵亞般尼港。在麥當奴餐館表演各族兒童舞蹈及大遊行，又有各族化裝遊行，各族食品飲料招待。

片時佐治：六月十六日至七月一日每週末在購物中心展出各族特色文物手工藝，七月一日各族招待食品飲料。

片時魯拔：六月廿九與三十：舉辦各族手工藝展覽比賽，七月一日各族食品招待。

里和士篤：七月一日二日兩天每日下午在佐治公園舉行遊園會，各族招待食品及歌舞，展出手工藝。

威廉士湖：七月一日：在體育場舉行民族手工藝品展出。

域多利：六月十日下午在市場舉行各民族服裝表演，六月廿三日十一時至三時，各族歌舞表演。六月廿七日正午十二時，兒童樂團表演，七月一日各族化裝大遊行。

士瓜未殊：六月廿九日至七月一日，各民族食品招待，六月卅日土著招待。

卑詩阿拉伯民族的樂隊，將參加慶祝加拿大國慶日，在雲市舉行公演，免費招待。

六歲劍舞冠軍匿姬將祝國慶表演舞蹈

圖：六歲的小女孩匿姬威遊上週六在二埠榮獲蘇格蘭民族舞兒童組比賽冠軍金牌，圖爲小匿姬跳蘇格蘭劍舞之情形，小匿姬將參加慶祝加拿大國慶日表演土風舞。

劍舞不容易跳，地上擺四把利劍，一不小心就會割傷脚趾。

藝術耶？磨菰炒番茄耶？

圖：多倫多市區出現一座這樣的銅鑄藝術品，女雕刻家卡陀魯英（圖中女子）說命名爲「狄波拉之歌」，這座藝術品重達兩公噸，將安置於灣冠廣場作爲裝飾，外行人看了却說那是一座超級大磨菰和一隻大蕃茄，只有內行人才知道其眞正的象徵意義。

張明道洪拳總會將表演慶祝國慶

（雲訊）爲响應加拿大立國一百十二週年慶典，本埠張明道洪拳總會定於六月十六日舉行開放日，由上午十時至十二時有免費二小時的洪拳基本功夫課程，凡兒童由五至十二歲均有機會獲此免費功夫課程，下午一時開始有醒獅及功夫，兵器對拆等表演，次日六月十七日即星期日，金馬紹街（COMMERCIAL DRIVE）商人協會舉辦一年一度响應國慶的義大利節日，節目包括土風舞，攤位，遊戲，歌唱遊行等等，並特請張明道洪拳總會在下午四時派出健兒作雙獅沿門採青，以增熱鬧，並藉此機會在義大利民族中表揚中國傳統文化及國術。屆時請携眷參加，若有人士要參加醒獅及遊行隊伍，請到八四COMMERCIAL DRIVE與VENABLE交界，張明道洪拳總會報名，免費參加一切活動，電話：二五三—三三五三，下午一時後。

民星總社慶五十四年

（雲訊）雲埠民星總社，於五月二十日下午二時，在該社大禮堂，舉行第十四週年紀念慶會，各社團代表，嘉賓及該社社員眷屬等，赴賀擠擁，喜氣盈堂，熱鬧非常，典禮開始，由黃紀强司儀，首由主席黃文生君致詞，繼由芳儒讀祝詞，隨請黃氏宗親總會代表黃偉夫，伍胥山公所代表伍華强，大漢公報藝林育樂社代表陸敬良，中華會館，開平總會館代表簡業存，清韻社代表林振雄，愛蓮公所代表周常瑞，林西河總堂九牧公所林其慶，漢升體育會黃享，至德總堂蔡英源等相繼演講，殿由黃文光致答謝詞，禮畢茶會敍慶，同日下午六時，假座喜萬年酒家宴會，筵開三十餘席，繼請黃堃俠及西寶麥當拿致詞，殿由文生致答謝詞畢，美酒佳肴，開懷暢飲，談笑風生，直至八時，賓主互相握別。

又訊：該社續收到賀金者：周杏紅一百元，昂奎六十元，芳儒五十元，馬榮懋，賜盛，潤良各四十元，堃俠，國康，沛强各三十五元，簡偉民，春生，光照，樹康，馬榮輯，金煥，英發，裕灼，榮參，景仰，永璇，榮均，俊源，永衍，余榮富，名贊，祝湖，昂浣各二十元，本生，炳初，碧珊，紀熾，子清，光大，敏濃各三十元，聯俊，春海姑，永廣，光耀，權述，各廿五元，十五元以下者，恕不錄，謹此深致謝意，月蓮花舖花籃一座，特致萬分感謝。

省民紛申請免費股

（域多利加新社電）據卑詩省財政部長胡夫報告卑詩省民已紛紛申請七千萬份免費卑詩資源投資公司股份。

省議會再次提出四十五億七千萬元預算案，卑詩省居民亦同時申請以每股六元，購買三千七百萬股資源公司股份。

六月十五日將爲贈送股份及買股期滿日期。

預算案指出卑詩省贈股給每位合法省民，使政府支出一千五百萬元，其中九百萬元支予負責申請股份的財政機構及分發人，去年支出三百萬元印刷費及分發費，三百萬元支出爲資料徵集等。

劉錦池翁定期出殯

（雲訊）本埠劉翁錦池順德縣荷村鄉人，來加六十餘年，向業板廠，爲人和藹可親，忠厚慈祥，前月因病入院，延醫診治，不幸藥石無靈，已於月之十一日晨早四時，壽終聖保羅醫院，積閱享壽八十有九歲，其哲嗣劉梓門，承慈命遵禮成服，親視含殮，淚擇於六月十八日下午一時　假座暗市黨殯儀館舉行家奠，出殯歸土，卜葬於科士蘭墓園云。

廠麵記揚劉
一送五買
凡購買下列麵食五元以上
全蛋　上海油
上海　球子
雞　山
蝦　海
淮　上
均贈送新鮮全蛋幼麵一磅
麵
新張酬賓至五月底止
請駕臨歌雅街六一一號

修裝怡職
電話：二五四－八九六七
承接裝修
做木油漆
土庫間格
房屋改建
晒台車房
免費估價

大宗廉價地氈出賣
適合住家，辦公室，餐廳及公寓用，色樣選擇甚多，全部蓋鋪地毡或住房地毡均備，請華友到來參觀。
Floyd's Sweet Water Floors Ltd.
2980 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
Phone 255-0811

健康 * 健康 * 健康 * 健康
加拿大 溫哥華
僑信參茸藥行
統辦南北西土藥材
參茸海味京果
加拿大總代理
中國北京中藥制藥廠
北京蜂王精
北京白鳳丸
人參鹿茸丸
京都老牌
念慈庵川貝枇杷膏
金大夫藥廠
金寶丹
歡迎同業批發
KIU SHUN TRADING CO. LTD.
141 EAST PENDER STREET (片打東街) VAN B C CANADA V6A 1T5
電報掛號"KUSHUN"電話(604)669-1834 669-1843

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.
V6A 1S9
PHONE. 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
辦理全般旅行業務，代理東南亞，遠東，南美洲及全球各地飛機票。
請駕臨惠顧詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號

英華旅行社
417-193 E. Hastings Street
VAN. B.C.
香港來回由$584元起
20日東南亞豪華旅行團$1631元
一流酒店，早晚餐。
專人帶領，觀光旅遊。
並代理歐洲夏威夷李檔各地旅遊團機票
◀代售歐美各地機票▶
歡迎來電與鄺小姐洽(60)4669－6412
681－3816　晚間：437－6270

國際駛駕汽車學校
International Driving School
386 East Hastings Street
Phone 684-3044
本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久成績超著政府註册教師多人循循善誘以各種方言教授方便僑胞特聘翻譯協助通過學車筆試備置錄音資料以供學習忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢。
校長林伯篪